



CONTRACTE ENCARREGAT DEL TRACTAMENT

REUNITS

D'una part, l'alcalde Jordi Parent i Beltran, actuant en nom i representació de l'Ajuntament d'Olesa de Montserrat, amb NIF núm. P0814600C i amb domicili fiscal la Plaça Félix Figueras i Aragay s/n d'Olesa de Montserrat, assistit del secretari de la Corporació Vicenç Tur i Martí, que dona fe de l'acte.

D'altra part la senyora Pilar Nuñez i Nerin amb NIF 38498644W com a representant de l'empresa Institut de Treball Social i Serveis Socials (INTRESS), amb NIF G08973224, domiciliada a Barcelona, carrer Vilarroel, 45 entl., i amb prou poder segons consta a l'escriptura signada davant de la notària Maria de Zulueta Sagarra, de l'Il·lustre Col·legi Notarial de Barcelona, datada el 30 de desembre de 2019, amb número de protocol 8259, degudament inscrita al registre mercantil.

MANIFESTEN

L'Ajuntament té la necessitat de contractar, mitjançant resolució de l'òrgan competent el servei de centre obert, i per tal de poder-lo prestar és necessari que l'adjudicatari tingui accés a determinades dades de caràcter personal.

En compliment de l'article 33 de la Llei Orgànica 3/2018, de 5 de desembre, de Protecció de Dades Personals i Garantia dels Drets Digitals es celebra el present contracte, el qual estableix que l'accés per part de l'encarregat del tractament a les dades personals que resultin necessàries per a la prestació d'un servei al responsable no es considerarà comunicació de dades sempre que es compleixi allò establert al Reglament UE 2016/679, en la llei orgànica i en les seves normes de desenvolupament, l'Ajuntament d'Olesa de Montserrat i l'empresa Institut de Treball Social i Serveis Socials (INTRESS) acorden les següents:

CLÀUSULES

1.IDENTIFICACIÓ DE LES PARTS I FITXER AFECTAT

- **Responsable del tractament: Ajuntament d'Olesa de Montserrat**
- **Encarregat del tractament:** Institut de Treball Social i Serveis Socials (INTRESS) amb NIF G08973224
- **Fitxer afectat:** 21 de Benestar Social

2. NATURALESA I FINALITAT DEL TRACTAMENT

Tractament de dades, operacions i procediments tècnics de caràcter automatitzat o no, que permetin la recollida, gravació, conservació, elaboració, modificació, bloqueig i

DOCUMENT CONTRACTE - CONVENI / CONTRACTE	ÒRGAN Serveis Centrals	REFERÈNCIA 2023/001910
Codi Segur de Verificació: 5d725b7d-8ee4-48b1-be4e-a4c4be4397ef Origen: Administració Identificador document original: ES_L01081477_2023_2591555 Data d'impressió: 22/02/2024 15:00:45 Pàgina 2 de 5		
SIGNATURES 1.- Luisa Alias Sánchez (TCAT) (Tècnica Superior en Dret/ Vist i plau Responsable Protecció de Dades), 26/10/2023 13:34		



Ajuntament
d'Olesa de Montserrat

cancel·lació, així com les cessions de dades que resultin de comunicacions, consultes, interconnexions i transferències.

En l'àmbit del de la gestió del servei d'atenció socioeducativa no residencial diürna per a infants i adolescents, se'n deriven els següents supòsits:

- **El tractament de dades** s'adreça a facilitar la gestió amb els infants i adolescents i les seves famílies en les diferents fases (derivació, acollida, avaluació-diagnòstic, intervenció-seguiment, sortida del servei)
- **Origen de les dades:** aportada pel nucli familiar dels infants i adolescents del servei d'atenció socioeducativa no residencial diürna per a infants i adolescents, per part d'altres departaments i/o serveis municipals, de serveis professionals externs i per part d'altres administracions.
- **Finalitat:**
 - o Gestió diària del servei del centre obert i altres documents de suport en la gestió del servei.
 - o Coordinació entre departaments de l'Ajuntament i amb altres ens públics, amb les dades estrictament necessàries per a l'òptim desenvolupament del servei.
 - o Emissió d'informes.

3.DURACIÓ DEL CONTRACTE

La duració d'aquest contracte està supeditada a la duració de l'esmentat contracte de servei, per tant, la vigència del present serà 12 mesos a comptar des del dia 1 de novembre o data en que es formalitzi el contracte del que és complementari.

En el cas de pròrroga del contracte administratiu del servei també s'entendrà prorrogat el present per un termini igual al de la pròrroga del contracte principal.

4.OBLIGACIONS DEL RESPONSABLE DEL TRACTAMENT

El responsable del tractament determinarà els fins i mitjans del tractament, per aquest motiu, vetllarà, controlarà i supervisarà que l'encarregat del tractament compleixi la normativa sobre protecció de dades personals i implementi les mesures i procediments tècnics i organitzatius de seguretat adequats.

Amb aquesta finalitat, el responsable del tractament podrà, entre altres, dictar les instruccions necessàries amb al finalitat d'assegurar la correcta realització del tractament.

5.OBLIGACIONS DE L'ENCARREGAT DEL TRACTAMENT

1.Utilitzar les dades personals amb la única i exclusiva finalitat de prestar els serveis encarregats en l'execució del contracte i a no aplicar-les o utilitzar-les per una finalitat diferent o incompatible.

www.olesademontserrat.cat

DOCUMENT CONTRACTE - CONVENI / CONTRACTE	ÒRGAN Serveis Centrals	REFERÈNCIA 2023/001910
Codi Segur de Verificació: 5d725b7d-8ee4-48b1-be4e-a4c4be4397ef Origen: Administració Identificador document original: ES_L01081477_2023_2591555 Data d'impressió: 22/02/2024 15:00:45 Pàgina 3 de 5		
SIGNATURES 1.- Luisa Alias Sánchez (TCAT) (Tècnica Superior en Dret/ Vist i plau Responsable Protecció de Dades), 26/10/2023 13:34		



AJUNTAMENT D'OLESA DE MONTSERRAT
Aquest document és una còpia autèntica del document electrònic original. Comprovi l'autenticitat del document a la Seu Electrònica de l'Ajuntament d'Olesa de Montserrat (<https://bpm.olesademontserrat.cat/OAC/ValidarDoc.jsp?idioma=ca>). Utilitzi el "Codi per a la validació" que apareix a la capçalera.



2.No difondre ni permetre l'accés ni comunicar-les ni cedir-les, ni per la seva conservació, a terceres persones sense autorització del responsable del tractament.

3.Tractar les dades personals únicament seguint instruccions documentades del responsable, inclòs pel que fa a les transferències de dades personals a un tercer país o una organització internacional, excepte que hi estigui obligat , en aquest cas, l'encarregat informará al responsable del tractament d'aquesta exigència legal, prèvia al tractament, excepte que el dret ho prohibeixi per raons d'interès públic.

4.L'encarregat del tractament queda expressament obligat a mantenir absoluta confidencialitat i a guardar estricte secret sobre tota aquella informació referida a dades de caràcter personal que pogués conèixer com a conseqüència del compliment del contracte principal. Aquestes obligacions subsistiran fins i tot després de finalitzar i extingir-se aquest contracte.

5.Adoptar les mesures de seguretat corresponent d'acord amb la clàusula sis del present contracte

6.L'encarregat del tractament no recorrerà a un altre encarregat sense l'autorització prèvia i per escrit del responsable del tractament. L'encarregat haurà d'informar al responsable de qualsevol canvi previst en la incorporació o substitució d'altres encarregats, donant així al responsable la possibilitat d'oposar-se a aquests canvis.

Quan un encarregat del tractament recorri a un altre encarregat per dur a terme activitats de tractament per compte del responsable, s'imposaran a aquest altre encarregat, mitjançant un contracte o un acte jurídic, les mateixes obligacions de protecció de dades que les estipulades en el present contracte. Si aquest altre encarregat incomplís les seves obligacions , l'encarregat inicial seguirà sent plenament responsable davant el responsable del tractament pel que respecta al compliment de les obligacions per part de l'altre encarregat.

7.Asistir al responsable, tenint en compte la naturalesa del tractament, a través de mesures tècniques i organitzatives apropiades, sempre que sigui possible, perquè aquest pugui complir amb les seves obligacions de respondre a les sol·licituds que tinguin per objecte l'exercici dels drets dels interessats.

8. Ajudar al responsable a garantir el compliment de les obligacions legalment establertes, tenint en compte la naturals del tractament i la informació a disposició de l'encarregat.

9.Suprimir o retornar, segons determini el responsable del tractament, totes les dades personals un cop finalitzada la prestació del servei de tractament.

En el supòsit de que una norma legal prevegi la seva conservació, la destrucció de les dades personals i dels suports o documents en els que constin no procedirà; s'haurà de



procedir a la devolució de les dades personals i dels suports o documents en els que constin al responsable del tractament, el qual garantirà la conservació en el compliment de la norma legal de referència.

10.Posar a disposició del responsable del tractament tota la informació necessària per demostrar el compliment de les obligacions establertes en el present contracte, així com per permetre i contribuir a la realització d'auditories, incloses inspeccions, per part del responsable del tractament o d'un auditor autoritzat.

11.Comunicar al responsable del tractament qualsevol incidència que hi pugui haver durant el tractament de les dades personals.

6.MESURES DE SEGURETAT A APLICAR

L'encarregat del tractament està obligat a adoptar les mesures de seguretat tècniques i organitzatives apropiades per garantir un nivell de seguretat adequat al risc al que estan exposades les dades, tenint en compte l'estat de la tècnica, els costos d'aplicació, la naturalesa, l'abast, el context i la finalitat del tractament, així com els riscos de probabilitat i gravetat variables pels drets i llibertats de les persones físiques.

Entre altres, s'hauran d'adoptar les següents mesures de seguretat:

FITXER	21 de Benestar Social
NIVELL DE SEGURETAT	Alt
MESURES DE SEGURETAT	L'encarregat del tractament aplicarà les mesures de seguretat de nivell bàsic previstes als articles 89 a 94 RLOPD i de nivell mig previstes als articles 95 a 100 RLOPD, així com les següents corresponent al nivell alt (Art.101 a 104 RLOPD): - La identificació dels suports s'haurà de realitzar utilitzant sistemes d'etiquetatge comprensibles que permetin als usuaris autoritzats identificar els mateixos i a la vegada que dificultin la identificació per a tercers. - La distribució dels suports que continguin dades de caràcter personal es realitzarà xifrant aquestes o utilitzant mecanismes que garanteixin que aquesta informació no serà accessible durant el seu transport. - S'haurà d'evitar el tractament de dades en dispositius portàtils que no permetin el seu xifrat. En cas que sigui imprescindible s'haurà de justificar i adoptar les mesures necessàries que tinguin en compte els riscos de realitzar el tractament en aquests entorns desprotegits. - S'haurà de conservar una còpia de seguretat de les dades i procediments de recuperació dels mateixos en un lloc diferent al que es troben els equips informàtics que els tracten.



	- Guardar, de cada intent d'accés, com a mínim, la identificació de l'usuari, la data i hora en que es va realitzar, el fitxer accedit, el tipus d'accés i si ha sigut autoritzat, d'acord amb l'article 103 RLOPD - La transmissió de dades a través de xarxes públiques o inalàmbriques de comunicació electrònica es realitzarà xifrant les dades o utilitzant qualsevol mecanisme que sigui intel·ligible per tercers.
--	--

DOCUMENT SIGNAT ELECTRÒNICAMENT